

Gira HomeServer/FacilityServer
Hinweise zur Inbetriebnahme

Gira HomeServer
0529 00

Gira FacilityServer
2075 00

GIRA

1	Einführung	5
1.1	Allgemeine Hinweise zur Bedienungsanleitung / Produktunterstützung	5
1.2	Lieferumfang	6
1.3	Schnittstellen und Anschlussmöglichkeiten.....	6
1.4	Systemvoraussetzungen	7
1.5	Anwendungsbereich	7
1.6	Registrierung	7
1.7	Updates	7
2	Inbetriebnahme und Installation	9
2.1	Grundkonfiguration des HomeServers im Musterprojekt	9
2.2	Gerätebeschreibung	10
2.3	Aufstellung und Montage.....	12
2.3.1	Anschluss an die Netzspannung	13
2.3.2	Anschluss an ein Netzwerk	14
2.3.3	Anschluss an den KNX/EIB	15
2.3.4	Direkter Anschluss an einen Laptop oder PC.....	16
2.3.5	HomeServer an ISDN anschließen.....	16
2.3.6	HomeServer zur Programmierung anschließen	17
2.4	Funktionstest und Inbetriebnahme	18
2.4.1	Funktionstest über Internet-Browser.....	18
2.4.2	Funktionstest über das HSClient-Programm	21
2.4.3	Inbetriebnahme	21
3	Bedienung über HomeServer-Portal	23
3.1	Verbindung zum Portal herstellen	23
3.2	Namen des HomeServers im Portal ändern	25
3.3	Passwort ändern.....	26
3.4	Anmeldung fehlgeschlagen: Was ist zu tun?.....	26
3.4.1	Meldung „HomeServer ist OFFLINE“ bei Nutzung von ISDN.....	26
3.4.2	Meldung „HomeServer ist OFFLINE“ bei Nutzung eines Routers	27
3.4.3	Meldung „HomeServer ist UNBEKANNT“ bei Nutzung eines Routers	27
4	Experten-Software	29
4.1	Installation der Experten-Software	29
4.1.1	Installationspfade (ab Experten-Software Version 2.10)	31
4.2	Vorgegebene IP-Adresse ändern.....	31
4.3	HomeServer über RS232-Verbindung programmieren	32
4.4	HomeServer über LAN programmieren	33
4.5	Weitere Arbeit mit der Experten-Software	33

5	Wichtige IP-Adressen	35
5.1	Aufruf der Benutzeroberfläche	36
5.2	Abruf von Listen	37
5.3	Bedienen mit WAP	37
5.4	Kurzerläuterung wichtiger Begriffe	38

1. Einführung

Der HomeServer ist ein Gateway zur Visualisierung und Steuerung der gesamten Elektroinstallation von Gebäuden, sofern diese mit dem KNX/EIB-System ausgestattet sind. Hierbei kann es sich sowohl um Privat- als auch um Firmengebäude handeln.

Die KNX/EIB Funktionen sind jederzeit und überall, extern wie intern, kontrollier- und steuerbar. Kontrolle und Steuerung erfolgen mittels modernster Kommunikationsmedien, wie z. B. PC, iPad, iPhone, Mobiltelefon (WAP/HTML), Taschencomputer PDA (persönlicher digitaler Assistent), TV mit Internet-Anschluss oder Geräte mit einem Internet-Browser. Störungen, Messwerte und Aktor- bzw. Sensorzustände können per SMS und E-Mail übertragen werden. Die Quittierung erfolgt über die Bedienoberfläche, KNX/EIB oder Telefon.

Eine grafische Benutzeroberfläche sorgt für einfache Bedienung: Gebäude- bzw. Gerätezustände werden mit frei positionierbaren Icons und Texten visualisiert. Für jeden Benutzer können eigene Visualisierungen und Menüstrukturen hinterlegt werden.

Zusätzlich verfügt der HomeServer über eine freie text- und symbolbasierte Menüstruktur. Auch Benutzergruppen stehen zur Verfügung. Der HomeServer kann an ein Ethernet-Netzwerk angeschlossen werden. Über ein Netzwerk lassen sich außerdem Netzwerk-Kameras anschließen, so dass die Bilder innerhalb einer Visualisierung dargestellt werden können. Auch die Aufzeichnung der Bilder ist möglich. Alle archivierten Daten und Bilder können per E-Mail und teilweise per FTP weitergeleitet werden.

1.1 Allgemeine Hinweise zur Bedienungsanleitung / Produktunterstützung

Die in diesen Unterlagen enthaltenen Angaben, Daten, Werte usw. können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Ebenso sind die Abbildungen unverbindlich.

Technische Änderungen vorbehalten!



Hinweis: Aktuelle Informationen auf der Gira Internetseite.

Da die Software für das von Ihnen erworbene Gerät ständig weiter entwickelt und aktualisiert wird, können Angaben in diesem Handbuch gegebenenfalls nicht mehr dem aktuellen Stand entsprechen.

Die jeweils neuesten Produktinformationen erhalten Sie über die Gira Internetseite:

<http://www.gira.de>

Aktuelle Software-Updates und Dokumentationen zu Ihrem Produkt stehen Ihnen ebenfalls unter <http://www.download.gira.de> zur Verfügung.

1.2 Lieferumfang

Folgende Positionen sind im Lieferumfang enthalten:

- 1 x HomeServer
- 1 x Netzkabel
- 1 x Kabel zur Inbetriebnahme
- 1 x Inbetriebnahme-Handbuch

1.3 Schnittstellen und Anschlussmöglichkeiten

Der HomeServer besitzt folgende Schnittstellen und Anschlussmöglichkeiten:

- Netzspannungsanschluss 230 V
- RS232-Schnittstelle für KNX/EIB und Programmierung
- Netzwerkanschluss für RJ45 Cat 5 Ethernet TCP/IP
- ISDN über Zubehörartikel USB-ISDN-Adapter / Art. 209300

1.4 Systemvoraussetzungen

Voraussetzung zum Betrieb des HomeServers ist eine funktionierende KNX/EIB Anlage. Die Kommunikation mit den KNX/EIB Geräten sowie die Überwachung sämtlicher Ereignisse erfolgt über den KNX/EIB.

Die Programmierung des HomeServers erfolgt über die Experten-Software, die kostenlos im Downloadbereich der Gira Internetseite zur Verfügung steht. Diese kann auf einem handelsüblichen PC mit Microsoft® Windows-Betriebssystem (ab XP) betrieben werden.

Bedienung und Visualisierung (nicht bei WAP) des Gerätes können vom Benutzer über eine entsprechende Benutzeroberfläche vorgenommen werden. Hierzu wird ein Web- bzw. WAP-Browser oder aber das Client-Programm verwendet, welches im Downloadbereich der Gira Internetseite kostenlos zur Verfügung steht.

1.5 Anwendungsbereich

Der HomeServer wird innerhalb von Gebäuden in Räumen mit „normaler“ Luftfeuchtigkeit und Zimmertemperatur aufgestellt. Ein Einsatz z. B. in feuchten Kellerräumen kann die Funktionsfähigkeit des Gerätes beeinträchtigen. Das Gerät wird zur Überwachung, Visualisierung und Steuerung von KNX/EIB Anlagen eingesetzt. Die im Downloadbereich der Gira Internetseite bereitgestellte Software darf nur in Verbindung mit dem HomeServer verwendet werden.

Eine anderweitige Nutzung von Gerät und Software ist nicht zulässig. Für Fehler und Schäden, die durch einen bestimmungswidrigen Gebrauch des Gerätes oder der zugehörigen Software entstehen, übernimmt Gira weder eine juristische Verantwortung noch irgendeine Gewähr.

1.6 Registrierung

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um das Registrierungsformular auszufüllen. Auch das Registrierungsformular finden Sie im Downloadbereich der Gira Internetseite. Nur als registrierte Benutzer haben Sie die Möglichkeit, auf die Portalseite zuzugreifen oder ein neues Passwort für den Zugriff auf die Portalseite zu bekommen, wenn Sie das alte einmal vergessen haben. Außerdem erhalten Sie technischen Support und werden regelmäßig über Downloads, Updates (Weiterentwicklungen), Zusatzmodule und Schulungsangebote informiert. Sie können die Registrierung auch online über das Portal durchführen.

1.7 Updates

Updates beseitigen technische Schwierigkeiten (Bugfixing), schließen aber auch mögliche Sicherheitslücken. Sobald Ihr HomeServer mit dem Internet kommuniziert, besteht auch die Möglichkeit von Hacker-Attacken. Da sich die Angriffsmöglichkeiten immer wieder verändern, können auch immer wieder Updates für den HomeServer notwendig werden, um diesen dauerhaft zu schützen. Schauen Sie deshalb in regelmäßigen Abständen auf der Gira Internetseite nach, ob nicht wieder ein Update für die HomeServer-Firmware zur Verfügung steht.

Beachten Sie, dass Gira weder eine juristische Verantwortung noch irgendeine Gewähr für Nachteile oder Schäden übernimmt, die Ihnen durch eine nicht aktualisierte oder auch aktualisierte Firmware entstehen.

**Achtung: Updates unbedingt installieren!**

Bitte laden Sie sich Updates zur Firmware unbedingt von der Gira Internetseite herunter und installieren Sie diese auf Ihrem HomeServer, auch wenn Sie nicht registriert sind! Befolgen Sie die Hinweise in der zugehörigen Installationsanleitung. Sie finden die Installationsanleitung im Internet auf der Gira Internetseite.

**Achtung: Vor Update der Firmware Remanentdaten sichern!**

Sichern Sie unbedingt die Daten im Remanentspeicher des HomeServers, bevor Sie ein Update der Firmware durchführen.

Die Sicherung wird über die Experten-Software durchgeführt. Beachten Sie dabei die Hinweise in der Hilfe des Experten.

2. Inbetriebnahme und Installation

Um den HomeServer in Betrieb zu nehmen, sind grundsätzlich zwei Themenbereiche zu unterscheiden:

- Aufbau und Anschluss des HomeServers
- Funktionstest und Inbetriebnahme

Zunächst werden Aufbau und Anschluss des HomeServers beschrieben.



Achtung: Inbetriebnahme nur durch Elektrofachpersonal!

Anschluss und Inbetriebnahme des Gerätes dürfen nur durch dafür ausgebildetes Elektrofachpersonal durchgeführt werden.



Achtung: Vor Installation den aktuellen Softwarestand prüfen!

Überprüfen Sie unbedingt den aktuellen Softwarestand der Firmware und der Experten-Software, bevor Sie den HomeServer installieren und in Betrieb nehmen.

Laden Sie sich gegebenenfalls die aktuellsten Daten von der Gira Webseite herunter.

Adresse: <http://www.gira.de>

2.1 Grundkonfiguration des HomeServers im Musterprojekt

Zur Inbetriebnahme des HomeServers benötigen Sie zunächst Ihren Inbetriebnahme-Rechner, auf dem Sie z. B. Ihr KNX/EIB Projekt in der ETS angelegt haben. Auf diesem Rechner installieren Sie die Inbetriebnahmesoftware, die so genannte Experten-Software. In dieser Software legen Sie Ihr HomeServer-Projekt mit allen erforderlichen Funktionen an. Die Daten werden anschließend über eine direkte Verbindung vom Inbetriebnahme-PC zum HomeServer übertragen.

Im Auslieferungszustand verfügt der HomeServer bereits über ein Musterprojekt. Durch dieses Musterprojekt besitzt der HomeServer eine IP-Adresse und eine Netzmaske. Die Benutzeroberfläche ist für eine Bildschirmauflösung von 1024 x 768 ausgelegt. Das Projekt ist für einen Zugriff über das lokale Netzwerk vorgesehen. Der Zugriff über das Internet ist zwar nicht geplant, kann aber bei Bedarf schnell eingerichtet werden.

Welche Benutzer und Passwörter im Musterprojekt hinterlegt sind und welche Listen sich abrufen lassen, erfahren Sie unter "Funktionstest über Internet-Browser" auf Seite 18".

2.2 Gerätebeschreibung

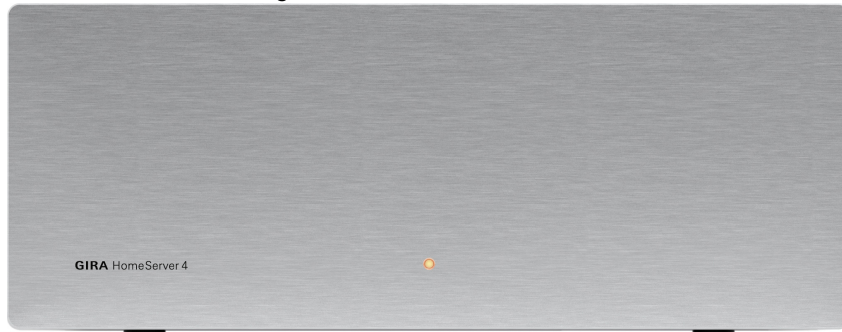


Bild 2.1: Bedien- und Kontrollelemente auf der Vorderseite des HomeServers

Kontrollelemente auf der Vorderseite vom Home- und FacilityServer:

- Betriebs-LED, die leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Bedienelement auf der Vorderseite des FacilityServer:

- Reset-Taste: FacilityServer wird ohne Spannungsunterbrechung neu gestartet.



Hinweis: Einschalten des HomeServers über Ein- /Aus-Schalter.

Wurde der HomeServer über den Ein/Aus-Schalter eingeschaltet, ertönen nach mindestens 20 Sekunden drei doppelte Signaltöne. Erst jetzt ist der HomeServer betriebsbereit. Dies ist vor allem bei der Datenübertragung aus der Experten-Software zu beachten, weil erst nach den drei Doppeltönen die Übertragung der Daten möglich ist.

Auch nach Programmierung und Firmwareupdate über das Inbetriebnahmekabel wird die Betriebsbereitschaft des HomeServers über drei Doppeltöne signalisiert.

Beachten Sie, dass sich die Zeitspanne für den Start des HomeServers in Abhängigkeit von der Projektgröße (wieviele KNX/EIB-Objekte gescannt werden müssen) deutlich vergrößern kann (über 4 Minuten sind möglich).

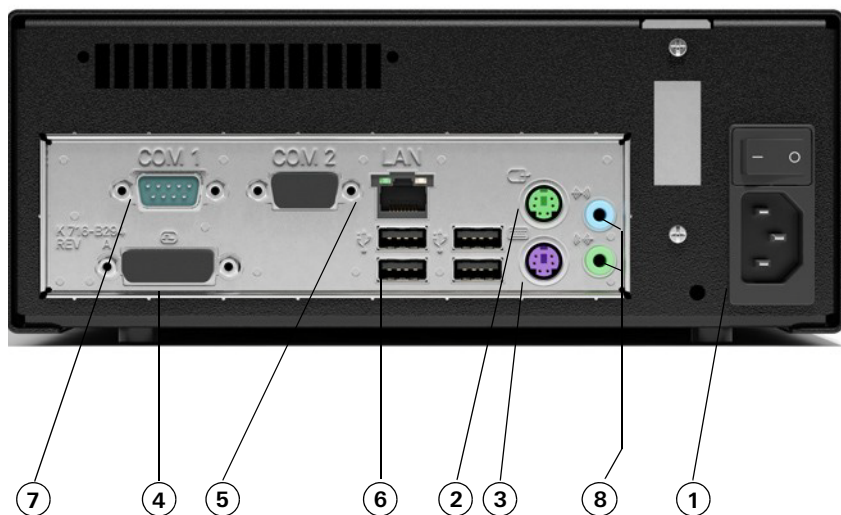


Bild 2.2: Schnittstellen auf der Rückseite des HomeServers

Schnittstellen auf der Rückseite des HomeServers:

- Netzanschluss 230 V (1) und Ein-/Aus-Schalter
- PS2-Anschluss für Maus (2), ohne Funktion
- PS2-Anschluss für PC-Tastatur (3), für Service-Zwecke
- DVI-Anschluss für PC-Monitor (4), für Service-Zwecke
- RJ45 Netzwerkanschluss (5)
- USB-Schnittstellen (6), Buszugriff über USB, Anschluss ISDN-Adapter, Anschluss USB-Tastatur, für Service-Zwecke
- RS232-Schnittstelle für KNX/EIB und Programmierung (7)
- Klinke-Buchsen (8), keine Funktion



Hinweis: LED am Netzwerkanschluss.

Am Netzwerkanschluss befinden sich eine grüne und eine gelbe LED. Beide LED leuchten bzw. blinken, wenn eine Netzwerkverbindung zum HomeServer besteht. Die LEDs werden nur blinken, wenn der HomeServer eingeschaltet ist. Eine gültige IP-Adresse ist nicht notwendig.

2.3 Aufstellung und Montage

Der HomeServer darf nur innerhalb von Gebäuden aufgestellt werden. Für einen mobilen Betrieb ist er nicht vorgesehen und nicht zugelassen.

Stellen Sie den HomeServer an einem Ort auf, der zentral liegt, so dass der Anschluss an die Netzspannung, das Netzwerk und den KNX/EIB problemlos möglich ist. Der Ort sollte zudem „ruhig“ liegen, damit das Gerät nicht bei anderen Arbeiten im Wege ist und unter Umständen versehentlich eine seiner Verbindungen unterbrochen wird.

**Hinweis: Auswahl des Aufstellungsortes.**

Wählen Sie einen Aufstellungsort aus, an dem sichergestellt ist, dass nicht versehentlich durch andere Arbeiten eine Verbindung zur Spannungsversorgung, zum Netzwerk oder zum KNX/EIB unterbrochen wird.

**Hinweis: Ausreichende Luftzirkulation.**

Um dauerhaft eine einwandfreie Funktion des HomeServers zu gewährleisten, sollte ein Aufstellungsort gewählt werden, der eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät herum und so den Betrieb bei Zimmertemperatur ermöglicht.

2.3.1 Anschluss an die Netzspannung

Der HomeServer wird über das Netzkabel an die Netzspannung (230 V~) angeschlossen.



Achtung: Gerät startet beim Anschluss an die Netzspannung sofort!

Der HomeServer startet sofort, nachdem er mit Netzspannung verbunden wurde und wenn der Ein-/Aus-Schalter auf der Rückseite eingeschaltet ist.



Achtung: Blitzschutz durchführen!

Um Schäden am Gerät zu vermeiden, empfehlen wir dringend, das Gerät gegen Überspannungen in der Netzleitung, am Netzwerkanschluss, am ISDN-Adapter sowie im KNX/EIB Spannungszugang durch entsprechende Schutzgeräte zu sichern.

2.3.2 Anschluss an ein Netzwerk

Um den HomeServer in ein bereits vorhandenes Netzwerk einzubinden, benötigen Sie einen Netzwerk-Verteiler sowie ein Netzwerk-Kabel. Beachten Sie, dass Netzwerk-Verteiler und Netzwerk-Kabel **nicht** im Lieferumfang enthalten sind.

Sie stellen eine Verbindung zwischen dem HomeServer und dem Netzwerk her, in dem Sie z. B. das eine Ende des Netzwerk-Kabels am Netzwerkanschluss des HomeServers einstecken und das andere Ende mit dem Netzwerk-Verteiler verbinden. Beachten Sie dabei, dass der HomeServer bereits im Auslieferungszustand eine eigene IP-Adresse sowie eine Netzmaske besitzt:

- IP-Adresse: 192.168.0.11
- Netzmaske: 255.0.0.0

**Hinweis: IP-Adresse des HomeServers ist im Netzwerk bereits vergeben.**

Falls die IP-Adresse des HomeServers in einem vorhandenen Netzwerk bereits für einen anderen Netzwerkteilnehmer vergeben ist, kann die IP-Adresse für den HomeServer im Musterprojekt geändert werden. Setzen Sie sich in diesem Fall bitte unbedingt mit Ihrem Systemadministrator in Verbindung, damit er Ihnen eine freie IP-Adresse für den HomeServer zuteilen kann.

**Hinweis: Wechsel der IP-Adresse des HomeServers.**

Wurde der HomeServer bereits mit der werksseitig voreingestellten IP-Adresse in Ihrem Netzwerk betrieben, diese dann aber nachträglich geändert, kann es vorkommen, dass der HomeServer in Ihrem Netzwerk zunächst nicht mehr erkannt wird. Schalten Sie den HomeServer in diesem Fall kurz aus und dann wieder ein.

Beachten Sie, dass es einige Minuten dauern kann, bis das gesamte Netzwerk die neue IP-Adresse erkennt.

Wie Sie nach dem Anschluss des HomeServers an das lokale Netzwerk auf die Benutzeroberfläche zugreifen können, erfahren Sie unter "Funktionstest über Internet-Browser" auf Seite 18 oder in der Bedienungsanleitung zum Client-Programm (verfügbar im Internet unter <http://www.gira.de>).

2.3.3 Anschluss an den KNX/EIB

Über folgende KNX/EIB Geräte kann der HomeServer am KNX/EIB System angeschlossen werden (nicht im Lieferumfang enthalten):

- Instabus Busankoppler UP 2 (Art.-Nr. 0645 00)
- Instabus Datenschnittstelle FT 1.2 (Art.-Nr. 0504 00)
- Instabus RS232-Anschlussleitung (Art.-Nr. 0906 00)
- Via LAN mit Instabus IP-Router (Art.-Nr. 2167 00)
- USB Datenschnittstelle (Art.-Nr. 1080 00)
- USB Datenschnittstelle (Art.-Nr. 1070 00)

**Hinweis: Keine ETS Programmierung.**

Über die hier beschriebenen Anschlussmöglichkeiten an den KNX/EIB kann nicht die ETS programmiert werden.

Sollte der HomeServer auch als iETS-Server fungieren, so lässt sich darüber auch der KNX/EIB programmieren.

2.3.4 Direkter Anschluss an einen Laptop oder PC

Sie können den HomeServer auch direkt mit Ihrem Inbetriebnahme-PC über LAN verbinden, wenn dieser einen Netzwerkanschluss besitzt. Verwenden Sie hierzu ein „gedrehtes“ Netzwerkabel (z. B. Cross-Over-Kabel mit zwei RJ45-Steckern). Das Kabel ist **nicht** im Lieferumfang enthalten.

**Hinweis: Netzwerkverbindung nicht über RS232-Schnittstelle.**

Die direkte Netzwerkverbindung vom PC zum HomeServer erfolgt über die jeweiligen Netzwerkanschlüsse (RJ45) beider Geräte. Hierzu wird ein Cross-Over-Kabel verwendet, welches **nicht** im Lieferumfang enthalten ist.

Die RS232-Schnittstelle am HomeServer dient allein zur Programmierung bzw. zum Anschluss an den KNX/EIB. Zur Programmierung verbinden Sie den Inbetriebnahme-PC über das im Lieferumfang enthaltene Inbetriebnahme-Kabel mit dem HomeServer.

Im Auslieferungszustand besitzt der HomeServer bereits eine eigene IP-Adresse sowie eine Netzmaske:

- IP-Adresse: 192.168.0.11
- Netzmaske: 255.0.0.0

Beachten Sie, dass der PC, den Sie direkt mit dem HomeServer verbinden, eine andere IP-Adresse haben muss.

Wie Sie auf die Benutzeroberfläche des HomeServers zugreifen können, nachdem Sie diesen mit Ihrem PC direkt über den Netzwerkanschluss verbunden haben, erfahren Sie unter „Funktionstest über Internet-Browser“ auf Seite 18 oder in der Bedienungsanleitung zum Client-Programm (verfügbar im Internet sowie im Setup-Programm).

2.3.5 HomeServer an ISDN anschließen

Um den HomeServer an Ihre ISDN-Anlage anzuschließen, verwenden Sie USB-ISDN-Adapter.

-> Zubehörartikel (Art.-Nr. 2093 00)

USB- und ISDN-Verbindungskabel gehören zum Lieferumfang des USB-ISDN-Adapter.

Die Kabellänge der Zuleitung muss der ISDN-Spezifikation entsprechen.

2.3.6 HomeServer zur Programmierung anschließen

Die bisher beschriebenen Anschlussmöglichkeiten des HomeServers dienen dazu, einen einfachen und schnellen Benutzerzugriff auf das Gerät zu ermöglichen. Sie können so die Funktionsfähigkeit bei der Erst-Inbetriebnahme testen.

Soll der HomeServer jedoch professionell eingesetzt werden, muss er auf sein Einsatzgebiet vorbereitet (programmiert) werden. Diese Programmierung nehmen Sie über die Experten-Software vor (siehe "Experten-Software" auf Seite 29"). Sie installieren die Software auf Ihrem Inbetriebnahme-PC und können diesen schließlich mit dem HomeServer direkt oder über ein Netzwerk verbinden. Die programmierten Daten werden dann vom Inbetriebnahme-PC auf den HomeServer übertragen.

Um den Inbetriebnahme-PC für eine Datenübertragung aus der Experten-Software anzuschließen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Trennen Sie den HomeServer vom KNX/EIB (falls er bereits dort angeschlossen ist). Dies gilt nur, wenn der HomeServer nicht über USB oder KNXnet/IP Routing (EIBnet/IP Routing) an den KNX/EIB angeschlossen ist.
2. Schließen Sie ein Ende des im Lieferumfang enthaltenen Inbetriebnahme-Kabels an einer COM-Schnittstelle Ihres PCs an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Inbetriebnahme-Kabels an der RS232-Schnittstelle des HomeServers an.

Sie haben nun die Verbindung zur Datenübertragung hergestellt. Wie die Daten aus der Experten-Software übertragen werden, entnehmen Sie bitte der Online-Hilfe in der Experten-Software.

**Hinweis: Programmierung über RS232-Schnittstelle.**

Die RS232-Schnittstelle des HomeServers dient allein zur Programmierung bzw. zum Anschluss an den KNX/EIB. Zur Programmierung verbinden Sie den Inbetriebnahme-PC über das im Lieferumfang enthaltene Inbetriebnahme-Kabel mit dem HomeServer.

2.4 Funktionstest und Inbetriebnahme

Um den HomeServer in Betrieb zu nehmen, sind grundsätzlich zwei Themenbereiche zu unterscheiden:

- Aufbau und Anschluss des HomeServers.
- Funktionstest und Inbetriebnahme.

Sie erfahren nun, wie ein Funktionstest durchgeführt und der HomeServer in Betrieb genommen wird.



Achtung: Inbetriebnahme nur durch Elektrofachpersonal!

Anschluss und Inbetriebnahme des HomeServers dürfen nur durch dafür ausgebildetes Elektrofachpersonal durchgeführt werden.

2.4.1 Funktionstest über Internet-Browser

Im Auslieferungszustand verfügt der HomeServer bereits über ein Musterprojekt. In diesem Musterprojekt sind vier Benutzer angelegt, über deren Login-Daten Sie sich in den HomeServer einloggen können. Die Benutzeroberfläche ist für eine Bildschirmauflösung von 1024 x 768 voreingestellt. Das Projekt ist für einen Zugriff über das lokale Netzwerk vorgesehen. Der Zugriff über das Internet ist zwar nicht geplant, kann aber bei Bedarf schnell eingerichtet werden.

Folgende Benutzer sind im Musterprojekt hinterlegt:

Benutzername	Passwort im Browser bzw. Client-Programm
admin	admin
u1	u1
u2	u2
u3	u3

Alle im Musterprojekt hinterlegten Benutzer besitzen Administrator-Rechte.

Um auf die Bedienoberfläche des HomeServers zuzugreifen, rufen Sie über die Eingabezeile des Internet-Browsers die Seite

<http://HS-ip-Adresse/hs>

auf. Geben Sie dann eine der oben genannten Kombinationen aus Benutzername und Passwort ein, um zur Bedienoberfläche zu gelangen.

Um auf Listen zuzugreifen, geben Sie in der Eingabezeile des Internet-Browsers

<http://HS-ip-Adresse/hslist>

ein. Unter HS-ip-Adresse geben Sie die vorgegebene IP-Adresse des HomeServers (192.168.0.11) an, sofern diese nicht von Ihnen verändert wurde.

Folgende Listen lassen sich abrufen:

hslist	Listenname
login	Login-Protokoll
debug	Debug-Seite

Um den Funktionstest durchzuführen, greifen Sie als Benutzer auf die Bedienoberfläche des HomeServers zu. Voraussetzung ist, dass Sie den HomeServer über seinen Netzwerkanschluss an ein Netzwerk oder direkt an den Inbetriebnahme-PC über ein Crossover-Kabel angeschlossen haben. Sie rufen die Bedienoberfläche über einen Internet-Browser auf.

So greifen Sie über einen Internet-Browser auf die Benutzeroberfläche des HomeServers zu:

1. Verbinden Sie den HomeServer über seinen Netzwerkanschluss entweder mit dem lokalen Netzwerk oder direkt mit dem Inbetriebnahme-PC (siehe "Anschluss an ein Netzwerk" auf Seite 14).
2. Schließen Sie den HomeServer an Spannung an (siehe "Anschluss an die Netzspannung" auf Seite 13).
3. Schalten Sie den HomeServer gegebenenfalls ein.
4. Starten Sie auf Ihrem Inbetriebnahme-PC oder einem am lokalen Netzwerk angeschlossenen PC Ihren Internet-Browser.
5. Geben Sie in der Adresszeile Ihres Browsers **http://192.168.0.11/hs** ein. Bei der Zahlenkombination in der Adressangabe handelt es sich um die IP-Adresse des HomeServers. Im Browserfenster erscheint die Login-Maske.
6. Geben Sie in der Login-Maske einen der voreingestellten Benutzer (z. B. u1) sowie das zugehörige Passwort (z. B. u1) ein. Bei **Refresh** wird die Seite neu geladen.
7. Klicken Sie auf **Anmelden**. Die Benutzeroberfläche des HomeServers öffnet sich.



Hinweis: Voreingestellte IP-Adresse.

Die Zahlenkombination, die Sie in der Adresszeile vorgeben, ist die IP-Adresse des HomeServers. Haben Sie die durch das Musterprojekt vorgegebene IP-Adresse des HomeServers geändert, müssen Sie unter Punkt 5 die geänderte Adresse eintragen.

2.4.2 Funktionstest über das HSClient-Programm

Auch mit dem HSClient-Programm kann auf die Bedienoberfläche des HomeServers zugegriffen werden. Der Zugriff über das HSClient-Programm wird in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben.

2.4.3 Inbetriebnahme

Nachdem Sie den Funktionstest abgeschlossen haben, können Sie den HomeServer für ein neues Projekt in Betrieb nehmen. Die folgende Beschreibung bezieht sich auf die Inbetriebnahme mittels serieller Verbindung zwischen dem Inbetriebnahme-PC und dem HomeServer. Nach der Erst-Inbetriebnahme kann der HomeServer auch über eine LAN-Verbindung programmiert werden.

Die Inbetriebnahme sollte folgendermaßen erfolgen:

1. Installieren Sie die Experten-Software auf Ihrem Inbetriebnahme-PC (siehe "Experten-Software" auf Seite 29").
2. Legen Sie in der Experten-Software ein neues Projekt an.
3. Programmieren Sie in der Experten-Software die Aufgaben und Funktionen, für die der HomeServer in Ihrem Projekt eingesetzt wird. Zur Vorgehensweise und weiteren Unterstützung nutzen Sie die Onscreen-Hilfe, die im Programm vorhanden ist.
4. Trennen Sie den HomeServer von der Spannungsversorgung (falls notwendig).
5. Trennen Sie den HomeServer vom KNX/EIB (falls notwendig).
6. Verbinden Sie den HomeServer über das im Lieferumfang enthaltene Inbetriebnahme-Kabel mit dem Inbetriebnahme-PC (siehe "HomeServer zur Programmierung anschließen" auf Seite 17).
7. Schließen Sie den HomeServer wieder an Spannung an (siehe "Anschluss an die Netzspannung" auf Seite 13).
8. Schalten Sie den HomeServer ein (falls notwendig).
9. Übertragen Sie die Daten aus der Experten-Software von Ihrem Inbetriebnahme-PC zum HomeServer.
10. Trennen Sie den HomeServer vom Inbetriebnahme-PC.
11. Schließen Sie den HomeServer an den KNX/EIB, das lokale Netzwerk etc. an (siehe "Aufstellung und Montage" auf Seite 12).

3. Bedienung über HomeServer-Portal

Eine indirekte Möglichkeit, um über das Internet (http) oder über WAP auf die Benutzeroberfläche des HomeServers zugreifen zu können, bietet das HomeServer-Portal.

Für jeden HomeServer, der von Gira ausgeliefert wird, sind bereits die erforderlichen Grundeinstellungen hinterlegt, so dass ein direkter Zugriff auf die Benutzeroberfläche des im HomeServer angelegten Musterprojektes möglich ist.

Um sich erstmals in das Portal einzuwählen, verwenden Sie bitte folgende Daten:

- Passwort: Seriennummer Ihres HomeServers (12-stellig). Geben Sie das Passwort in Großbuchstaben an.
- HomeServer-Name: Seriennummer Ihres HomeServers (12-stellig).

3.1 Verbindung zum Portal herstellen



Hinweis: Keine Datenänderung beim ersten Zugriff notwendig.

Für den erstmaligen Zugriff auf das Portal müssen Sie keine Einstellungen ändern oder ergänzen. Ihr HomeServer ist so voreingestellt, dass Sie sich durch Eingabe der Seriennummer als Passwort und HomeServer-Name in das Portal einloggen können.

Beachten Sie aber, dass der HomeServer mit dem Internet verbunden sein muss und die Einstellungen im Projekt vorgenommen wurden, um einen Zugriff auf das Portal zu ermöglichen.

Haben Sie ein eigenes Projekt in der Experten-Software angelegt und möchten Sie, dass die Benutzer über das Internet-Portal auf den HomeServer zugreifen können, dann müssen Sie folgende Punkte berücksichtigen:

- Der HomeServer muss über einen Internetzugang verfügen.
- In der Experten-Software muss der HomeServer für den Zugriff auf das Portal eingerichtet werden.
- Die in der Experten-Software angelegten Informationen müssen auf den Home-Server übertragen werden.

Die Einstellungen für den Internetzugang sowie den Zugriff auf das Portal werden in der Experten-Software unter **Projekt/Netzwerk/Internet-Zugang** vorgenommen. Sie können hier eine

- ISDN-Wählverbindung auf Abruf (Portal)
- ISDN-Wählverbindung permanent (Portal)
- Router-Verbindung auf Abruf (Portal)
- Router-Verbindung dauerhaft (Portal)

herstellen. Weitere Informationen erhalten Sie durch die Online-Hilfe im Experten.

So stellen Sie eine Verbindung Ihres PCs (zum Beispiel Inbetriebnahme-PC) zum Portal her, wenn der HomeServer am Internet angeschlossen ist:

1. Stellen Sie über Ihren PC eine Verbindung mit dem Internet her.
2. Starten Sie Ihren Internet-Browser.
3. Geben Sie in der Adresszeile des Browsers **http://homeserver.gira.de** ein. Es erscheint eine Eingabemaske. Falls Sie über WAP zugreifen möchten, geben Sie folgende Zeile ein: **http://homeserver.gira.de/hswap.wml**.
4. Geben Sie im Bereich **Anmelden** den Namen Ihres HomeServers ein. Beachten Sie, dass Sie hier beim erstmaligen Anmelden die Seriennummer Ihres HomeServers verwenden.
5. Klicken Sie auf **Anmelden**. Im Bereich **Anmelden** wird die aktuelle IP-Adresse des HomeServers angezeigt.
6. Klicken Sie auf die IP-Adresse. Die Login-Maske des Portals öffnet sich.
7. Geben Sie in der Login-Maske des HomeServer Portals Ihren Benutzernamen und das zugehörige Passwort an. Beim erstmaligen Zugriff auf den HomeServer über das Portal verwenden Sie einfach einen der im Musterprojekt hinterlegten Benutzernamen mit dem entsprechenden Passwort.
8. Klicken Sie auf **Anmelden**.

Sind alle Voreinstellungen im HomeServer korrekt gewesen und haben Sie die richtigen Anmeldedaten eingegeben, haben Sie nun Zugriff auf die Menüpunkte der Portal-Startseite.

Sie können nun wählen, ob Sie

- auf den HomeServer zugreifen möchten (**Zugang zum Gira HomeServer**)
- den Namen des HomeServers ändern möchten (**Name ändern**)
- das Passwort ändern möchten (**Passwort ändern**)
- Ihr Passwort zugeschickt bekommen möchten, weil Sie es eventuell vergessen haben (**Kontakt**).

Sollte Ihre Anmeldung fehlgeschlagen sein, kann dies mit den Einstellungen in der Experten-Software zusammen hängen (siehe “Experten-Software” auf Seite 29).

3.2 Namen des HomeServers im Portal ändern

So ändern Sie den Namen des HomeServers im Portal:

1. Melden Sie sich am Portal an, so dass sich die Startseite öffnet und Sie Zugang zum Hauptmenü haben.
2. Klicken Sie auf **Name ändern**. Es erscheint eine Eingabemaske, in der Sie verschiedene Eingaben vornehmen müssen.
3. Geben Sie neben **ID-Nummer** die Seriennummer des HomeServers ein.
4. Geben Sie neben **Aktuelles Passwort** das Passwort ein. Beim erstmaligen Zugriff auf das Portal ist dies die Seriennummer des Gerätes.
5. Geben Sie neben **Neuer Name** den neuen Namen für den HomeServer ein.
6. Wiederholen Sie den neuen Namen neben **Neuer Name (Wdhg.)**.
7. Klicken Sie auf **Speichern**. Ihre Daten werden gespeichert. Sie können die nächste Anmeldung mit dem neuen Namen des HomeServers durchführen.



Hinweis: Änderung des Standard HTTP-Ports.

Im Eingabefeld neben **HomeServer HTTP-Port** können Sie einen beliebigen HTTP-Port angeben, um Ihren HomeServer zu erreichen. Dies ist dann von Bedeutung, wenn sich der HomeServer nicht über den Standard-Port 80 ansprechen lässt.

3.3 Passwort ändern

So ändern Sie das Passwort für den Zugriff des HomeServers über das Portal:

1. Melden Sie sich am Portal an, so dass sich die Startseite öffnet und Sie Zugang zum Hauptmenü haben.
2. Klicken Sie auf **Passwort ändern**. Es erscheint eine Eingabemaske, in der Sie verschiedene Eingaben vornehmen müssen.
3. Geben Sie neben **ID-Nummer** die Seriennummer des HomeServers ein.
4. Geben Sie neben **Aktuelles Passwort** das Passwort ein. Beim erstmaligen Zugriff auf das Portal ist dies die Seriennummer des Gerätes.
5. Wiederholen Sie das neue Passwort neben **Neues Passwort (Wdhg.)**.
6. Klicken Sie auf **Speichern**. Ihre Daten werden gespeichert. Sie können die Anmeldung mit dem neuen Passwort für den HomeServer durchführen.

Falls Sie Ihr Passwort einmal vergessen haben sollten, lassen Sie sich über **Kontakt** ein Passwort zumailen.

3.4 Anmeldung fehlgeschlagen: Was ist zu tun?

Ist Ihre Anmeldung am HomeServer Portal fehlgeschlagen, kann dies, abhängig von Ihrem Internetzugang, einen der folgenden Gründe haben.

3.4.1 Meldung „HomeServer ist OFFLINE“ bei Nutzung von ISDN

Nutzen Sie als Internetverbindung einen ISDN-Zugang für den HomeServer und es erscheint die Meldung „HomeServer ist OFFLINE“, überprüfen Sie bitte die folgenden Einstellungen:

1. In der Experten-Software: Hat der HomeServer eine Amtsberechtigung bei der ISDN-Verbindung?
2. In der Experten-Software: Benötigen Sie eine/keine Null zur Amtsholung?
3. In der Experten-Software: Ist der Internetprovider erreichbar (z. B. Angabe einer falschen Rufnummer, eines falschen Benutzernamens oder eines falschen Passworts)?
4. In der Experten-Software: Wurde die Portal-Adresse richtig eingetragen?
5. Wurde das Passwort für das Portal falsch eingetragen? Überprüfen Sie, welches Passwort Sie jeweils im HomeServer und im Portal hinterlegt haben.
6. Wurde der IP-Port des HomeServers falsch eingetragen?

3.4.2 Meldung „HomeServer ist OFFLINE“ bei Nutzung eines Routers

Nutzen Sie einen Router für die Internetverbindung des HomeServers und es erscheint die Meldung „HomeServer ist OFFLINE“, überprüfen Sie bitte die folgenden Einstellungen:

1. In der Experten-Software: Wurde die IP-Adresse des Routers bzw. DNS-Servers falsch angegeben?
2. Ist die IP-Adresse des Routers vom HomeServer aus erreichbar?
3. Ist der Internetprovider erreichbar (z. B. Angabe einer falschen Rufnummer, eines falschen Benutzernamens oder eines falschen Passworts)?
4. Wurde das Passwort für das Portal korrekt eingegeben? Überprüfen Sie, welches Passwort Sie jeweils im HomeServer und im Portal hinterlegt haben.

3.4.3 Meldung „HomeServer ist UNBEKANNT“ bei Nutzung eines Routers oder einer ISDN-Verbindung

Nutzen Sie einen Router oder eine ISDN-Verbindung zur Nutzung des Internets für den HomeServer und es erscheint die Meldung „HomeServer ist UNBEKANNT“, überprüfen Sie bitte die folgenden Einstellungen:

1. Ist der Name des HomeServers korrekt oder wurde er von Ihnen auf dem Portal geändert? Versuchen Sie, den richtigen Namen anzugeben.

4. Experten-Software

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie der HomeServer über die Experten-Software in Betrieb genommen werden kann.

**Achtung: Inbetriebnahme nur durch Elektrofachpersonal!**

Anschluss und Inbetriebnahme des Gerätes dürfen nur durch dafür ausgebildetes Elektrofachpersonal durchgeführt werden.

In der Experten-Software werden der HomeServer konfiguriert und z. B. die Benutzeroberfläche sowie auch die Visualisierung erstellt. Diese Daten müssen zum HomeServer übertragen werden.

Die Übertragung kann vom Inbetriebnahme-PC zum HomeServer über

- das Inbetriebnahmekabel (Direktverbindung vom PC zum HomeServer)
- das Netzwerk
- ISDN-Direkteinwahl
- das Internet

erfolgen.

Die einzelnen Anschlussmöglichkeiten des HomeServers sind unter "Inbetriebnahme und Installation" auf Seite 9 beschrieben.

4.1 Installation der Experten-Software

Das Inbetriebnahmeprogramm Experte steht kostenlos im Downloadbereich der Gira Internetseite zur Verfügung. Diese Software muss auf Ihrem Inbetriebnahme-PC installiert werden.

**Achtung: Vor der Installation den aktuellen Softwarestand prüfen!**

Überprüfen Sie unbedingt den aktuellen Softwarestand der Firmware und der Experten-Software, falls Sie bereits über die Software verfügen. Laden Sie sich gegebenenfalls die aktuellsten Daten von der Gira Website herunter.

Adresse: <http://www.gira.de>

So installieren Sie die Experten-Software:

1. Laden Sie sich das aktuelle Software-Paket zum HomeServer von der Gira Internetseite auf Ihren Inbetriebnahme-PC.
2. Extrahieren Sie die heruntergeladene zip-Datei.
3. Starten Sie die ausführbare Datei **Gira_Experte_Setup_v[Versionsnummer].exe**. Das Installationsprogramm wird gestartet.
4. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.



Hinweis: Experten-Software setzt Internet-Browser voraus.

Die Arbeit mit der Experten-Software setzt einen aktuellen Internet-Browser voraus. Stellen Sie deshalb sicher, dass sich ein solcher Browser auf Ihrem Inbetriebnahme-Rechner befindet.

Um den HomeServer für Ihre Kunden richtig einzurichten, empfiehlt es sich, ein neues Projekt anzulegen. Hier geben Sie systematisch und strukturiert alle Daten vor, die der HomeServer für seine spätere Aufgabe benötigt.

So starten Sie die Experten-Software nach erfolgreicher Installation:

1. Wählen Sie z. B. unter Windows XP **Start/Programme/GIRA-SOFTWARE/HS+FS/**. In diesem Ordner finden Sie alle bislang installierten Experten-Versionen in der jeweiligen Sprachvariante.

4.1.1 Installationspfade (ab Experten-Software Version 2.10)

Die Pfade für die aktuell installierte Version können sie der Liesmich-Datei entnehmen, die nach der Installation im Verzeichnis der experte.exe zu finden ist.

4.2 Vorgegebene IP-Adresse ändern

Normalerweise ist es nicht erforderlich, für den Funktionstest oder die Erstinbetriebnahme Änderungen im Experten vorzunehmen. Durch das bereits im HomeServer angelegte Musterprojekt lassen sich diese Aktionen relativ einfach durchführen.

Möchten Sie aber den HomeServer z. B. in ein bestehendes Netzwerk einbinden, in dem die voreingestellte IP-Adresse 192.168.0.11 bereits an einen anderen Netzwerkteilnehmer vergeben ist, lässt sich die IP-Adresse des HomeServers auch nachträglich verändern.



Hinweis: Änderung der Netzwerkeinstellungen.

Änderungen an den Netzwerkeinstellungen des HomeServers oder Ihres lokalen Netzwerkes sind immer mit dem Netzwerkadministrator abzustimmen und gegebenenfalls von ihm durchzuführen.

So ändern Sie nachträglich die IP-Adresse im Musterprojekt:

1. Öffnen Sie im Experten das Musterprojekt (z. B. musterxxx.hs3).
2. Wählen Sie **Projekt**. Die Projekt-Einstellungen des Musterprojektes werden angezeigt.
3. Wählen Sie die Registerkarte **Netzwerk**.
4. Geben Sie in der Zeile **HomeServer-IP** die neue IP-Adresse des HomeServers an.

Die Adresse ist nun in der Experten-Software geändert. Damit der HomeServer aber auch mit der geänderten IP-Adresse angesprochen werden kann, müssen die Daten an den HomeServer übertragen werden (siehe "HomeServer über RS232-Verbindung programmieren" auf Seite 32 und "HomeServer über LAN programmieren" auf Seite 33).

4.3 HomeServer über RS232-Verbindung programmieren

So übertragen Sie die geänderten Daten direkt vom Inbetriebnahme-PC zum HomeServer:

1. Trennen Sie den HomeServer vom KNX/EIB (falls notwendig).
2. Verbinden Sie die serielle (RS232-) Schnittstelle des HomeServers mit einer COM-Schnittstelle Ihres Inbetriebnahme-PCs. Verwenden Sie hierfür das im Lieferumfang enthaltene Inbetriebnahmekabel.
3. Starten Sie die Experten-Software auf Ihrem Inbetriebnahme-PC. Laden Sie das Musterprojekt mit der geänderten IP-Adresse (falls notwendig).
4. Wählen Sie **Übertragen**. Ein Fenster **Projekt übertragen** öffnet sich.
5. Wählen Sie **Über serielle Schnittstelle**.
6. Tragen Sie neben **Serielle Schnittstelle** die Nummer Ihrer seriellen Schnittstelle ein (z. B. 1).
7. Aktivieren Sie unter **Übertragungsmodus** den Punkt **Alle Daten übertragen**.
8. Schalten Sie den HomeServer aus. Klicken Sie auf **Start**. Schalten Sie den HomeServer wieder ein. Die Daten werden direkt an den HomeServer übertragen, wenn drei Doppel-Signaltöne zu hören waren.
9. Trennen Sie die direkte Verbindung zwischen HomeServer und Inbetriebnahme-PC wieder, nachdem die Daten übertragen wurden.
10. Schließen Sie den HomeServer an den KNX/EIB an.

4.4 HomeServer über LAN programmieren

So übertragen Sie die geänderten Daten vom Inbetriebnahme-PC zum HomeServer, wenn beide Geräte über ein lokales Netzwerk miteinander verbunden sind:

1. Starten Sie die Experten-Software auf Ihrem Inbetriebnahme-PC. Laden Sie das Musterprojekt mit der geänderten IP-Adresse (falls notwendig).
2. Wählen Sie **Übertragen**. Ein Fenster **Projekt übertragen** öffnet sich.
3. Wählen Sie **Über Netzwerk**.
4. Wählen Sie **HomeServer direkt ansprechen** und geben Sie die IP-Adresse sowie den Port neben **Adresse des HomeServers** an.
5. Geben Sie unter **Benutzerdaten für Anmeldung am HomeServer** den **Benutzernamen** (z. B. admin) und das **Passwort** (z. B. admin) an.
6. Wählen Sie unter **Übertragungsmodus** den Punkt **Alle Daten übertragen**.
7. Klicken Sie auf **Start**. Die Daten werden über das Netzwerk an den HomeServer übertragen.
8. Rufen Sie das Musterprojekt über Ihren Internet-Browser oder das Client-Programm auf. Die Startseite steht zur Verfügung, nachdem 3 Doppel-Signaltöne zu hören waren.



Hinweis: Wechsel der IP-Adresse im HomeServer.

Wurde der HomeServer bereits mit der werkseitig voreingestellten IP-Adresse im aktuellen Netzwerk betrieben, diese aber nachträglich geändert, kann es vorkommen, dass der HomeServer zunächst nicht mehr im Netzwerk erkannt wird. Schalten Sie den HomeServer in diesem Fall kurz aus und dann wieder ein.

Ist der HomeServer betriebsbereit, signalisiert er dies akustisch über drei Doppel-Signaltöne. Beachten Sie, dass es einige Minuten dauern kann, bis das gesamte Netzwerk die neue IP-Adresse erkennt.

4.5 Weitere Arbeit mit der Experten-Software

Wenn Sie Funktionstest bzw. Erstinbetriebnahme des HomeServers erfolgreich abgeschlossen haben, können Sie den HomeServer für die speziellen Aufgaben Ihres Projektes programmieren. Dies geschieht im Experten.

Es empfiehlt sich, für die Programmierung **nicht** das im Lieferumfang enthaltene Musterprojekt zu verwenden und entsprechend den Anforderungen umzugestalten.

Legen Sie einfach ein neues Projekt an und gehen Sie schrittweise die einzelnen Menüpunkte und Masken in der Experten-Software durch. Eine kontextsensitive Online-Hilfe unterstützt Sie dabei.

Nach erfolgter Programmierung im Experten übertragen Sie schließlich die Daten auf den HomeServer. Das Projekt wird dort dauerhaft gespeichert.

5. Wichtige IP-Adressen

Die Bedienung Ihres HomeServers kann vor allem über das Internet, aber auch über eine Netzwerk-Verbindung erfolgen. An dieser Stelle erhalten Sie einen Überblick über die wichtigsten IP-Adressen. Dabei gelten diese Vereinbarungen:

- uuu = Benutzername
- ppp = Passwort
- hsn = Name des HomeServers im Portal
- ip-Adresse = IP-Adresse des HomeServers
- nnn = Eigene „feste“ IP-Adresse z. B. bei www.DynDNS.org

Beispiel für eine IP-Adresse:

192.168.0.11 (IP-Adresse des HomeServers im Auslieferungszustand)

oder

nnn.DynDns.org

5.1 Aufruf der Benutzeroberfläche

Adresse	Bedeutung
http://ip-Adresse/hs oder http://ip-Adresse/hshtm	Aufruf der HomeServer Benutzeroberfläche über einen Internet-Browser. Es erscheint eine Login-Maske. Eingabe von Benutzername und Passwort öffnet die Benutzeroberfläche.
http://ip-Adresse/shs oder http://ip-Adresse/shshtm	Aufruf der HomeServer Benutzeroberfläche über einen Internet-Browser im gesicherten Modus. Es erscheint eine Login-Maske. Eingabe von Benutzername und Passwort öffnet die Benutzeroberfläche. Das Passwort wird dabei verschlüsselt.
http://ip-Adresse/hshtm?user=uuu&pw=ppp&cl=DES&ref=RRR Dabei gilt: DES = Design (aus: Experte/Projekt/ Design RRR = Refresh-Einstellungen (aus: Experte/Projekt/ Zeiten)	Direkter Aufruf einer Benutzeroberfläche für einen Nutzer ohne vorherigen Start der Login-Maske.
http://homeserver.gira.de	Aufruf des HomeServer - Portals. Es erscheint ein Menü, über das sich der Benutzer mit seinen Einwahldaten, die im HomeServer hinterlegt sind, einloggen kann.
http://homeserver.gira.de/hslogin.php? hsname=hsn	Aufruf des HomeServer - Portals. Direkter Zugriff auf den HomeServer, ohne das Portal-Menü. Die Einwahldaten des Benutzers müssen im HomeServer hinterlegt sein.

5.2 Abruf von Listen

Adresse	Bedeutung
http://ip-Adresse/hslist	Ruft die Seite für den Listenabruf auf. Es erscheint die Eingabemaske, in welcher der Listenname, Benutzer und das Passwort eingegeben werden müssen.
http://ip-Adresse/shslist	Ruft die Seite für den Listenabruf im gesicherten Modus auf. Es erscheint die Eingabemaske, in welcher der Listenname, Benutzer und das Passwort eingegeben werden müssen.
http://ip-Adresse/hslist?lst=LLL&user=uuu&pw=ppp Mit: LLL = Name der Liste	Direkter Aufruf einer Liste. Beachten Sie, dass der Abruf für die jeweilige Liste im HomeServer angelegt sein und der Nutzer Rechte für den Listenabruf besitzen muss.

5.3 Bedienen mit WAP

Adresse	Bedeutung
http://ip-Adresse/hswap.wml	Aufruf der HomeServer-Benutzeroberfläche im WAP-Browser-Modus. Es erscheint eine Login-Maske, über die sich der Benutzer mit seinen Einwahldaten, die im HomeServer hinterlegt sind, einloggen kann.
http://homeserver.gira.de/hswap.wml	Aufruf des HomeServer - Portals im WAP-Browser-Modus. Es erscheint eine Login-Maske, über die sich der Benutzer mit seinen Einwahldaten, die im HomeServer hinterlegt sind, einloggen kann.
http://homeserver.gira.de/hswap.php?hsname=hsn	Aufruf des HomeServer - Portals im WAP-Browser-Modus. Hierbei handelt es sich um den direkten WAP-Zugriff auf den HomeServer ohne die Login-Maske.

5.4 Kurzerläuterung wichtiger Begriffe

Begriff	Bedeutung
HomeServer-Portal	Internet-Portal, über das auf die Benutzeroberfläche des HomeServers zugegriffen werden kann.
DynDns.org	Kostenloser Internet-Dienst, über den dem HomeServer ein „fester“ Name im Internet zugewiesen werden kann. Der HomeServer kann so direkt über den hier angelegten Namen im Internet angesprochen werden.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme

Industriegebiet Mermbach
Dahlienstraße
42477 Radevormwald

Postfach 12 20
42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49(0)21 95 - 602-0
Fax +49(0)21 95 - 602 -339

www.gira.de
info@gira.de

GIRA